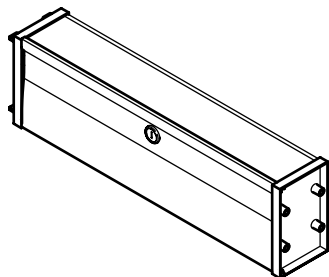


Installation and Care Guide Guide d'installation et d'entretien Guía de instalación y cuidado

Lockbox
Coffre à serrure
Caja de seguridad

K-2659



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

1128805-2-A

©2009 Kohler Co.

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toutes les informations incluses dans ce guide correspondent aux toutes dernières informations disponibles au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, aux emballages et à la disponibilité des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de fonctionnement, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) aux E.U. et au Canada, ou le 001-877-680-1310 au Mexique.

Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

Before You Begin

- ☐ This product is designed for use with Kohler mirrored cabinets that are 20" (50.8 cm) in width.
- ☐ The following components are included with your product:

Part Name	Description	Quantity
Door	Pre-installed with the lock assembly and magnet, allows the user to access items with a key.	1
End Plate	Attaches to the shelves to create the lockbox frame.	2
Shelf	Attaches to the end plates to create the lockbox frame.	2
Locking Pin	When engaged, secures the lock box inside the mirrored cabinet.	8
Pivot Pin	Allows the door to pivot open and closed.	2
Stop Pin	Holds the door closed when the cam is not engaged in the locking assembly.	1
Lock Assembly	Pre-assembled to the door, the assembly includes a locking nut and cam. A folding key is also provided.	1

Avant de commencer

- ☐ Ce produit est destiné à être utilisé avec des armoires à miroir Kohler d'une largeur de 20" (50,8 cm).
- ☐ Les composants suivants sont inclus avec le produit :

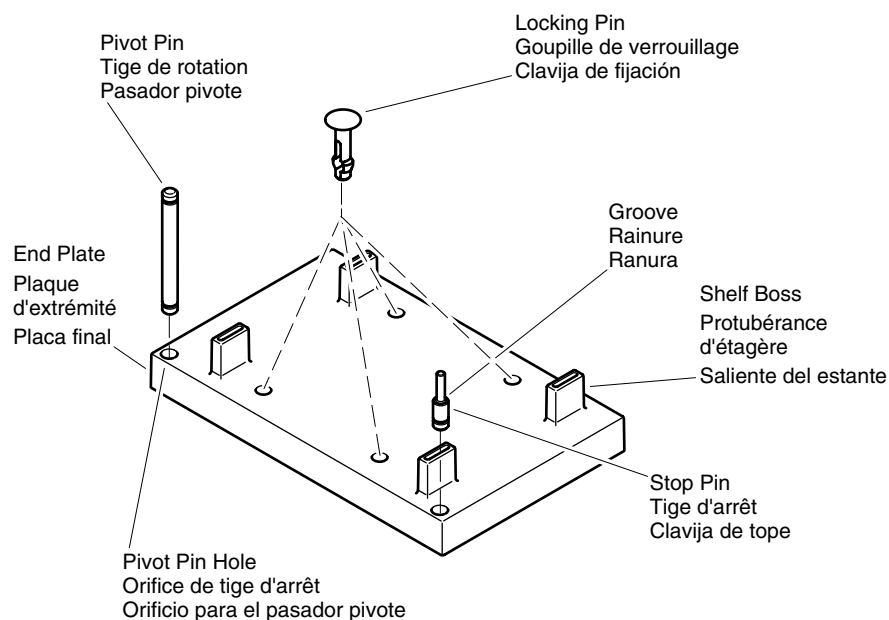
Nom de la pièce	Description	Quantité
Porte	Préinstallée avec l'ensemble du verrou et l'aimant, permet à l'utilisateur d'accéder aux articles avec une clé.	1
Plaque d'extrémité	Se fixe aux étagères pour créer le cadre du coffre à serrure.	2
Étagère	Se fixe aux plaques d'extrémité pour créer le cadre du coffre à serrure.	2
Goupille de verrouillage	Lorsqu'elle est engagée, elle sécurise le coffre à serrure à l'intérieur de l'armoire à miroir.	8
Tige de rotation	Permet à la porte de pivoter en position ouverte et fermée.	2
Tige d'arrêt	Maintient la porte fermée lorsque la came n'est pas engagée dans l'ensemble de verrouillage.	1
Ensemble de verrouillage	Prémonté sur la porte, l'ensemble inclut un écrou de blocage et une came. Une clé pliable est également fournie.	1

Antes de comenzar

- ☐ Este producto está diseñado para utilizarse con los gabinetes de espejo Kohler de 20" (50,8 cm) de ancho.
- ☐ Los componentes siguientes se incluyen con su producto:

Nombre de la pieza	Descripción	Cantidad
Puerta	Pre-instalada con el montaje de cerradura, permite al usuario tener acceso a los artículos con una llave.	1
Placa final	Fija los estantes para crear el marco de caja de seguridad.	2
Estante	Se fija las placas finales para crear el marco de caja de seguridad.	2
Clavija de fijación	Cuando está enganchada, fija la caja de seguridad dentro del gabinete de espejo.	8
Pasador pivote	Permite que la puerta pivotee para abrir y cerrar.	2
Clavija de tope	Mantiene cerrada la puerta cuando la leva no está enganchada en el montaje de cierre.	1
Montaje de cerradura	Pre-ensamblado a la puerta, el montaje incluye una contratuerca y leva. También se incluye una llave plegable.	1

1. Prepare the End Plates



- ☐ Lay each end plate down on a flat surface with the shelf bosses facing up.
- ☐ Partially insert the four locking pins into each end plate. **Do not fully insert the locking pins at this time.**
- ☐ Insert a pivot pin into the lower corner of the each end plate until you hear an audible "click".
- ☐ Insert the stop pin into the upper corner of one end plate until the groove of the stop pin snaps into the end plate.

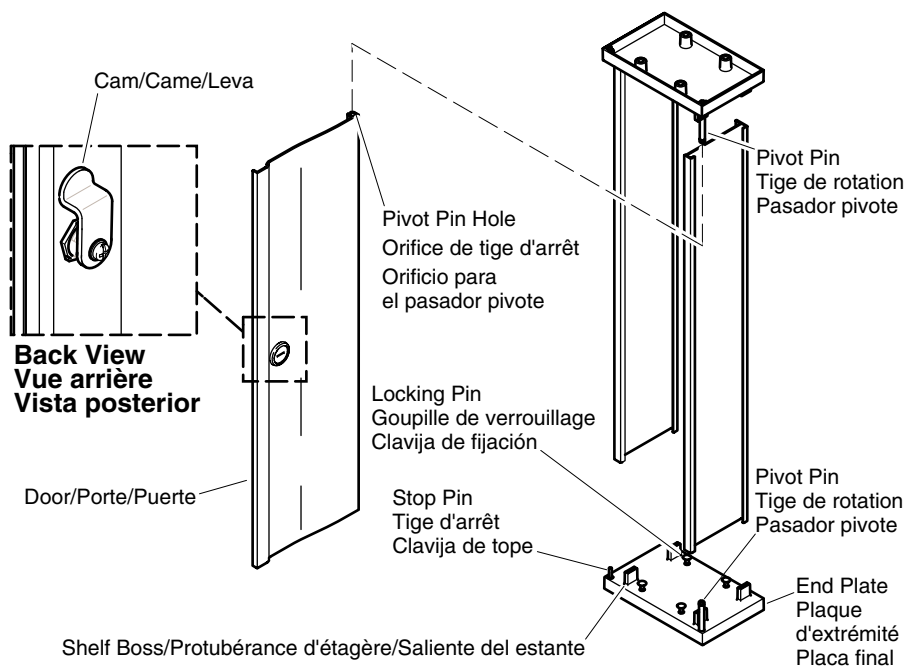
Préparer les plaques d'extrémité

- ☐ Poser chaque plaque d'extrémité sur une surface plate, avec les protubérances de l'étagère tournées vers le haut.
- ☐ Insérer partiellement les quatre goupilles de verrouillage dans chaque plaque d'extrémité. **Ne pas insérer les goupilles de verrouillage entièrement à ce point.**
- ☐ Insérer une goupille à pivot dans le coin inférieur de chaque plaque d'extrémité, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- ☐ Insérer la goupille d'arrêt dans le coin supérieur de l'une des plaques d'extrémité, jusqu'à ce que la rainure de la goupille d'arrêt s'enclenche dans la plaque d'extrémité.

Prepare las placas finales

- ☐ Coloque cada placa final hacia abajo sobre una superficie plana con los salientes de los estantes hacia arriba.
- ☐ Parcialmente inserte las cuatro clavijas de fijación en cada placa final. **No inserte completamente las clavijas de fijación en este momento.**
- ☐ Inserte un pasador pivote en la esquina inferior de cada placa final hasta que escuche un "clik" audible.
- ☐ Inserte la clavija de tope en la esquina superior de una placa final hasta que la ranura de la clavija de tope encaje en la placa final.

2. Assemble the Lockbox



- ☐ Place the end plate with the installed stop pin on a flat surface.
- ☐ Align and insert the shelves into the shelf bosses of the end plate.
- ☐ Position the cam on the lock assembly so it is parallel with the shelves.
- ☐ Align the pivot hole on the side of the door with the pivot pin in the end plate, then snap them together.
- ☐ Align and insert the shelf bosses and pivot pin of the remaining end plate with the shelves and door.

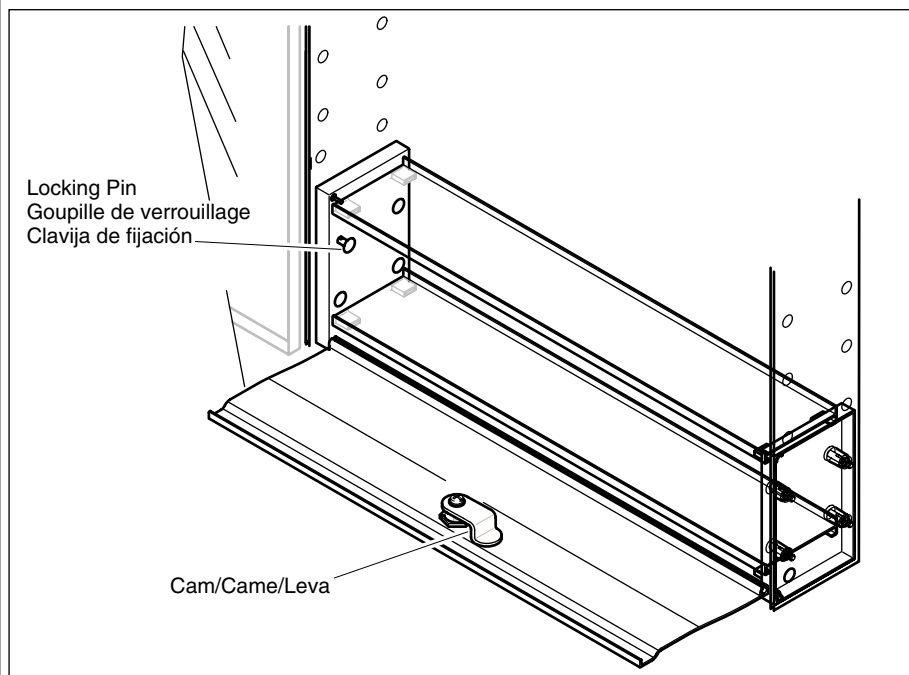
Assembler le coffre à serrure

- ☐ Placer la plaque d'extrémité avec la goupille d'arrêt installée sur une surface plate.
- ☐ Aligner et insérer les étagères dans les protubérances de l'étagère situées sur la plaque d'extrémité.
- ☐ Positionner la came sur l'ensemble du verrou, de manière à ce qu'elle soit parallèle aux étagères.
- ☐ Aligner l'orifice du pivot sur le côté de la porte, avec la goupille du pivot dans la plaque d'extrémité, puis les enclencher ensemble.
- ☐ Aligner et insérer les protubérances de l'étagère et la tige du pivot dans la plaque d'extrémité restante avec les étagères et la porte.

Ensamble la caja de seguridad

- ☐ Coloque la placa final, con la clavija de tope instalada, sobre una superficie plana.
- ☐ Alinee e inserte los estantes en las salientes de estante de la placa final.
- ☐ Coloque la leva del montaje de cerradura de manera que quede paralelo con los estantes.
- ☐ Alinee el orificio para el pivote del lado de la puerta con el pasador pivote en la placa final, luego encaje juntos.
- ☐ Alinee e inserte las salientes de estante y el pasador pivote de la otra placa final con los estantes y la puerta.

3. Attach the Lockbox



Attach the Lockbox (cont.)

NOTICE: Risk of product damage. Be careful when lifting the lockbox into the mirrored cabinet. The lockbox is loosely fitted together at this time.

- ☐ With the door of the lockbox open, carefully lift the lockbox by the end plates into the desired location in the mirrored cabinet.
- ☐ Push the locking pins from each end plate into the mounting holes on the side of the mirrored cabinet. You will hear an audible “snap” when the locking pins have engaged.

NOTICE: When the locking pins are inserted into the sides of the mirrored cabinet, the end plates may shift to be flush with the mirrored cabinet. This shift is acceptable, as it ensures a proper and secure fit.

Attacher le coffre à serrure

NOTICE: Risque d'endommagement du produit. Procéder avec soin lors du soulèvement du coffre à serrure dans l'armoire à miroir. Le coffre à serrure est assemblé sans serrer à ce point.

- ☐ Avec la porte du coffre à serrure ouverte, lever celui-ci avec précaution par les plaques d'extrémité pour le mettre à l'emplacement souhaité dans l'armoire à miroir.
- ☐ Pousser les goupilles de verrouillage de chaque plaque d'extrémité dans les orifices de fixation situés sur le côté de l'armoire à miroir. Un bruit d'enclenchement” pourra être entendu lorsque les goupilles de verrouillage se sont engagé.

NOTICE: Lorsque les goupilles de verrouillage sont insérées dans les côtés de l'armoire à miroir, les plaques d'extrémité peuvent se déplacer afin d'être à ras de l'armoire. Ce déplacement est acceptable, étant donné qu'il assure un ajustement adéquat et sûr.

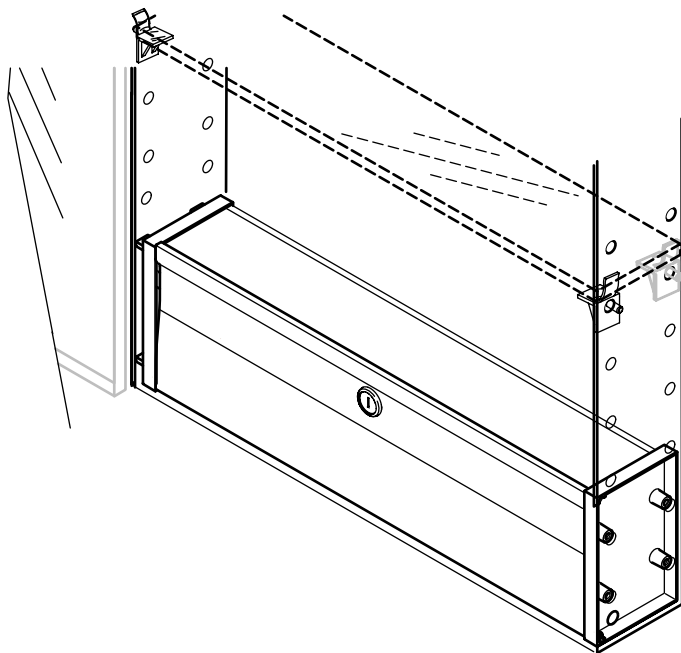
Fije la caja de seguridad

AVISO: Riesgo de daños al producto. Tenga cuidado al levantar la caja de seguridad al gabinete de espejo. La caja de seguridad está armada sin apretar en este momento.

- ☐ Con la puerta de la caja de seguridad abierta, con cuidado levante la caja de seguridad sosteniéndola por las placas finales y coloque en el lugar deseado en el gabinete de espejo.
- ☐ Empuje las clavijas de fijación de cada placa final dentro de los orificios de fijación de cada lado del gabinete de espejo. Escuchará un “encaje” audible cuando las clavijas de fijación hayan enganchado.

AVISO: Cuando las clavijas de fijación están insertadas en los lados del gabinete de espejo, las placas finales se pueden mover para que queden al ras con el gabinete de espejo. Este movimiento es aceptable, puesto que asegura la instalación correcta y segura.

4. Installation Checkout



- ☐ Close the door of the lockbox. Check for proper alignment and ensure the door does not bind.
- ☐ Verify the pre-installed magnet, located at the upper left corner of the door, is properly aligned and holding the door closed. The alignment of the magnet and stop pin will hold the door closed when the lock is not in use.
- ☐ Insert and turn the key to engage the lock. Verify the lock is engaged. If the key is left in the lock, fold the key before closing the mirrored cabinet door.

Vérification de l'installation

- ☐ Fermer la porte du coffre à serrure. Vérifier qu'elle est bien alignée et assurer que la porte n'est pas grippée.
- ☐ Vérifier que l'aimant préinstallé situé dans le coin supérieur gauche de la porte est aligné correctement en maintenant la porte fermée. L'alignement de l'aimant et de la tige d'arrêt maintiendront la porte fermée lorsque le verrou n'est pas utilisé.
- ☐ Insérer la clé et la tourner pour engager le verrou. Vérifier que le verrou est engagé. Si la clé reste dans le verrou, plier celle-ci avant de fermer la porte de l'armoire à miroir.

Verificación de la instalación

- ☐ Cierre la puerta de la caja de seguridad. Verifique la alineación correcta y asegúrese de que la puerta no se atore.
- ☐ Verifique que el imán que viene instalado, ubicado en la esquina superior izquierda de la puerta, quede bien alineado y mantenga cerrada la puerta. La alineación del imán y la clavija de tope mantendrá cerrada la puerta cuando la cerradura no se utilice.
- ☐ Inserte y gire la llave para enganchar la cerradura. Verifique que la cerradura haya enganchado. Si la llave se deja en la cerradura, pliegue la llave antes de cerrar la puerta del gabinete de espejo.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

Aluminum Surfaces

- Do not use bristle brushes, abrasive sponges or abrasive cleaners. They will scratch some surfaces.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

Surfaces en aluminium

- Ne pas utiliser de brosses abrasives, d'éponges abrasives ou de nettoyeurs abrasifs. Cela rayerait certaines surfaces.
- Ne laissez pas les détergents trop longtemps sur les surfaces.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

Superficies de aluminio

- No utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, o limpiadores abrasivos. Rayarán algunas superficies.
- No deje por tiempo prolongado los productos de limpieza en las superficies.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-877-680-1310 from within Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.**

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Customer Care Center (Service d'assistance à la clientèle), 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou composer le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des États-Unis et du Canada, et le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER, SE LIMITE EXPRESSÉMENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, IMPRÉVUS OU DE CIRCONSTANCE. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, U.S.A. o llame al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

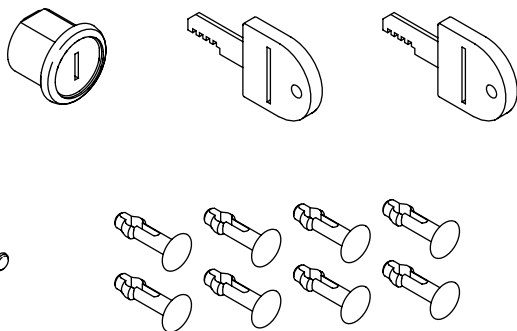
TODA GARANTÍA IMPLÍCITA EN RELACIÓN A PRODUCTOS DE USO COMERCIAL, INCLUYENDO LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto

1128804

Hardware
Boulonnerie
Herrajes



****Finish/color code must be specified when ordering.**

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur
quand vous passez votre commande.**

****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

1128805-2-A

KOHLER®